



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 155

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 29 martie 2001

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
91.			modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice ... 4
		★	
91.		94.	— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată ..... 5
139.		142.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată ..... 5
		<b>HOTĂRÂRI ALE SENATULUI</b>	
92.		19.	— Hotărâre privind bugetul de venituri și cheltuieli al Senatului pe anul 2001 ..... 6-7
		<b>HOTĂRÂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR</b>	
140.		28.	— Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Camerei Deputaților nr. 45/2000 privind aprobarea componenței nominale a comisiilor permanente ale Camerei Deputaților ..... 7
		<b>ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>	
93.		45.	— Ordonanță de urgență privind producția de apă grea în perioada 2001-2004 la Regia Autonomă pentru Activități Nucleare și acumularea acesteia de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat ..... 7-8
141.		333.	— Hotărâre pentru modificarea anexei nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 28/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii și Cultelor ..... 8

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE**

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 149/2000 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind aspectele tehnice, financiare, juridice și organizatorice referitoare la construirea unui nou pod mixt (rutier și feroviar) de frontieră între cele două țări, peste fluviul Dunărea, semnat la București la 5 iunie 2000**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 149 din 28 septembrie 2000 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind aspectele tehnice, financiare, juridice și organizatorice referitoare la construirea unui nou pod mixt (rutier și feroviar) de frontieră între cele două țări, peste fluviul Dunărea, semnat la București la 5 iunie 2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 491 din 9 octombrie 2000.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 15 ianuarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 26 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 26 martie 2001.  
Nr. 91.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET**

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 149/2000 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind aspectele tehnice, financiare, juridice și organizatorice referitoare la construirea unui nou pod mixt (rutier și feroviar) de frontieră între cele două țări, peste fluviul Dunărea, semnat la București la 5 iunie 2000**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 149/2000 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind aspectele tehnice, financiare, juridice și organizatorice referitoare la construirea unui nou pod mixt (rutier și feroviar) de frontieră între cele două țări, peste fluviul Dunărea, semnat la București la 5 iunie 2000, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 23 martie 2001.  
Nr. 139.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 117/1999 privind adoptarea termenilor și condițiilor de participare a României la programele Comunității Europene în domeniul cercetării, dezvoltării tehnologice și demonstrațiilor și la programele de cercetare și activitățile de instruire**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 117 din 31 august 1999 privind adoptarea termenilor și condițiilor de participare a României la programele Comunității Europene în domeniul cercetării, dezvoltării tehnologice și demonstrațiilor și la programele de cercetare și

activitățile de instruire, emisă în temeiul art. 1 lit. I pct. 1 din Legea nr. 140/1999 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 426 din 31 august 1999.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 6 iunie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 26 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 26 martie 2001.  
Nr. 92.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 117/1999 privind adoptarea termenilor și condițiilor de participare a României la programele Comunității Europene în domeniul cercetării, dezvoltării tehnologice și demonstrațiilor și la programele de cercetare și activitățile de instruire**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 117/1999 privind adoptarea termenilor și condițiilor de participare a României la programele Comunității Europene în domeniul cercetării, dezvoltării tehnologice și demonstrațiilor și la programele de cercetare și activitățile de instruire și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 23 martie 2001.  
Nr. 140.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 9 din 28 ianuarie 1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice, aprobată și modificată prin Legea nr. 13/1995,

emisă în temeiul art. 1 pct. 2 lit. j) din Legea nr. 259/1998 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 36 din 29 ianuarie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 30 septembrie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 26 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 26 martie 2001.  
Nr. 93.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1999 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 63/1994 privind actualizarea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile și instituțiile publice și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 23 martie 2001.  
Nr. 141.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată, publicată în Monitorul Oficial al României, Guvernului nr. 181 din 11 noiembrie 1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 555 din 15 noiembrie 1999.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 4 octombrie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 februarie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 26 martie 2001.  
Nr. 94.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/1999 pentru modificarea art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/1999 privind unele măsuri pentru prevenirea incapacității de plată și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 23 martie 2001.  
Nr. 142.

**HOTĂRĂRI ALE SENATULUI****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****SENATUL****HOTĂRĂRE****privind bugetul de venituri și cheltuieli al Senatului pe anul 2001**

În temeiul prevederilor art. 61 alin. (1) și ale art. 64 din Constituția României, precum și ale art. 32 lit. j) și ale art. 201 din Regulamentul Senatului, republicat,

**Senatul** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Bugetul de venituri și cheltuieli al Senatului pe anul 2001, finanțat din resurse de la bugetul de stat, se stabilește la suma de 447.929.315 mii lei, din care:

a) <b>Cheltuieli curente,</b>	<b>407.657.095 mii lei</b>
din care:	
– cheltuieli de personal	308.523.681 mii lei
– cheltuieli materiale și servicii	99.118.414 mii lei
– transferuri	15.000 mii lei
b) <b>Cheltuieli de capital</b>	<b>40.272.220 mii lei</b>

(2) Detalierea cheltuielilor pe structura clasificăției bugetului de stat este prezentată în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Bugetul de venituri și cheltuieli al Senatului, adoptat prin prezenta hotărâre, va fi înaintat Guvernului în vederea includerii lui în proiectul bugetului de stat pe anul 2001.

Art. 3. — Pe data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Senatului nr. 41/2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 560 din 10 noiembrie 2000.

*Această hotărâre a fost adoptată de Senat în ședința din 26 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 26 martie 2001.

Nr. 19.

*ANEXĂ*

SENATUL ROMÂNIEI

— mii lei —

Denumirea indicatorului	Codul	Proiectul de buget 2001
1	2	3
<b>CHELTUIELI — TOTAL</b>		<b>447.929.315</b>
<b>1. CHELTUIELI CURENTE</b>	<b>01</b>	<b>407.657.095</b>
<b>A. CHELTUIELI DE PERSONAL</b>	<b>02</b>	<b>308.523.681</b>
Cheltuieli cu salariile	10	156.648.518
Contribuții pentru asigurări sociale de stat	11	43.704.937
Cheltuieli pentru constituirea Fondului pentru plata ajutorului de șomaj	12	7.832.426
Deplasări, detașări, transferări, din care:	13	89.372.404
– deplasări, detașări, transferări în țară	13.01	71.372.404
– deplasări în străinătate	13.02	18.000.000
Contribuții pentru asigurări sociale de sănătate	14	10.965.396
<b>B. CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII</b>	<b>20</b>	<b>99.118.414</b>
Drepturi cu caracter social	21	6.590.496
Cheltuieli pentru întreținere și gospodărie	24	55.719.949
Materiale și prestări de servicii cu caracter funcțional	25	6.770.202
Obiecte de inventar și echipament	26	996.194
Reparații curente	27	7.820.373
Reparații capitale	28	700.000
Cărți și publicații	29	2.563.900
Alte cheltuieli	30	16.957.300
Fondul președintelui	32	1.000.000
<b>C. TRANSFERURI</b>	<b>38</b>	<b>15.000</b>
Transferuri neconsolidabile	40	15.000
<b>2. CHELTUIELI DE CAPITAL</b>	<b>70</b>	<b>40.272.220</b>
Investiții ale instituțiilor publice	72	40.272.220

Cod capitol	Denumire capitol	Numărul maxim de personal ce se finanțează în anul 2001
51.01	AUTORITĂȚI PUBLICE, din care:	1.088
	Senatori	140

# HOTĂRĂRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR

### HOTĂRĂRE pentru modificarea Hotărârii Camerei Deputaților nr. 45/2000 privind aprobarea componenței nominale a comisiilor permanente ale Camerei Deputaților

În temeiul prevederilor art. 41 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat,

**Camera Deputaților** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Hotărârea Camerei Deputaților nr. 45/2000 privind aprobarea componenței nominale a comisiilor permanente ale Camerei Deputaților se modifică în sensul că domnul deputat Cornel Știrbeț, aparținând Grupului parlamentar al P.N.L., trece de la Comisia pentru politică externă la Comisia pentru muncă și protecție socială.

*Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 martie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**VALER DORNEANU**

București, 27 martie 2001.  
Nr. 28.

# ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ privind producția de apă grea în perioada 2001–2004 la Regia Autonomă pentru Activități Nucleare și acumularea acesteia de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Se aprobă livrarea, în perioada 2001–2004, de către Regia Autonomă pentru Activități Nucleare a unei cantități de 500 tone de apă grea și acumularea de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat a acestei cantități, ca stoc de rezervă de stat, pentru punerea în funcțiune a Unității 2 — Centrala Nuclearoelectrică (CNE) Cernavodă.

Art. 2. — (1) Acumularea cantității de apă grea de către Administrația Națională a Rezervelor de Stat se face prin compensare cu obligațiile datorate de Regia Autonomă pentru Activități Nucleare către bugetul de stat și către Compania Națională a Lignitului Târgu Jiu, Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A. București,

Societatea Națională de Transport Marfă București, transportatori auto, Societatea Comercială „Oltchim” Râmnicu Vâlcea — S.A., Societatea Comercială „Romcim” Târgu Jiu, furnizorii de servicii de reparații și materiale, precum și cu obligațiile acestor furnizori față de bugetul de stat.

(2) În cazul în care furnizorii Regiei Autonome pentru Activități Nucleare nu au obligații restante la bugetul de stat se compensează obligațiile bugetare înregistrate de agenții economici față de care furnizorii Regiei Autonome pentru Activități Nucleare au obligații de plată rezultate din relații contractuale. Compensarea obligațiilor bugetare ale agenților economici se efectuează la nivelul obligațiilor acestora față de bugetul de stat și nu va depăși cuantumul sumelor

datorate de Regia Autonomă pentru Activități Nucleare furnizorilor săi și nici cuantumul sumelor datorate de furnizorii agenților economici.

Art. 3. — Compensarea obligațiilor de plată prevăzute la art. 2 se va realiza în cursul anului 2001 până la data de 24 decembrie 2001, în limita sumei de maximum 1.700 miliarde lei, reprezentând contravaloarea cantității de apă grea.

Art. 4. — (1) În scopul asigurării continuității fluxului tehnologic specific producției de apă grea, în perioada 2002–2004 acumularea acesteia de către Administrația

Națională a Rezervelor de Stat se va face în baza prevederilor prezentei ordonanțe de urgență.

(2) Plafonul maxim în limita căruia se va face compensarea în perioada 2002–2004 va fi aprobat pentru fiecare an prin hotărâre a Guvernului.

Art. 5. — În termen de 10 zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență se vor aproba prin ordin comun al ministrului finanțelor publice și ministrului industriei și resurselor normele metodologice de aplicare a acesteia.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Președintele Administrației Naționale  
a Rezervelor de Stat,  
**Gabriel Oprea**

București, 23 martie 2001.  
Nr. 45.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### pentru modificarea anexei nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 28/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii și Cultelor

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Nota de la capitolul I „Organe de specialitate ale administrației publice centrale și instituții publice finanțate integral de la bugetul de stat” din anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 28/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii și Cultelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 35 din

19 ianuarie 2001, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„NOTĂ:

Unitățile menționate la nr. crt. 1–5 pot utiliza un număr maxim de 785 de posturi.”

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul culturii și cultelor,  
**Răzvan Theodorescu**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

p. Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Ion Giurescu,**  
secretar de stat

București, 22 martie 2001.  
Nr. 333.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Centrul pentru relații cu publicul și agenții economici, București,  
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---